

LED-Bade-Wal
LED bath whale
Baleine de bain à LED
Balenottera da bagno a LED

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 139384CE53XXIV· 2024-04

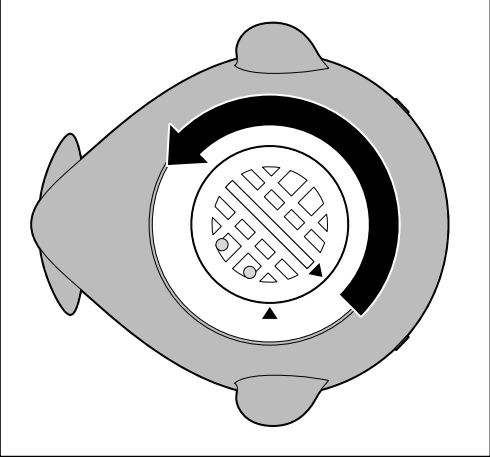
Inbetriebnahme | Prior to first use | Mise en service | Messa in funzione

Die Batterie ist bereits im Batteriefach eingesetzt. Entfernen Sie vor dem Gebrauch den Isolierstreifen wie folgt:

The product comes with the battery already inserted in the battery compartment. Remove the insulating strip before use as follows:

La pile est déjà installée dans le compartiment à pile. Avant de l'utiliser, retirez la bande isolante comme suit:

La batteria è già inserita nell'apposito vano. Prima dell'uso, rimuovere la striscia isolante come segue:

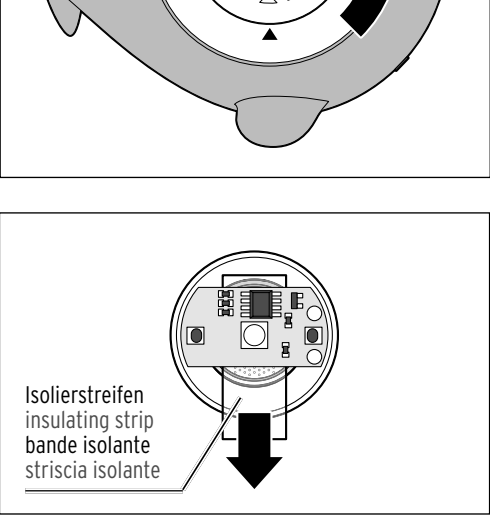


1. Drehen Sie die Abdeckung auf der Unterseite des Bade-Wals mit Hilfe einer Münze gegen den Uhrzeigersinn ab.

1. Unscrew the cover on the underside of the bath whale anti-clockwise using a coin.

1. Dévissez le cache situé sous la baleine de bain en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide d'une pièce de monnaie.

1. Aprire il coperchio sul lato inferiore della balenottera da bagno ruotando in senso antiorario con una moneta.

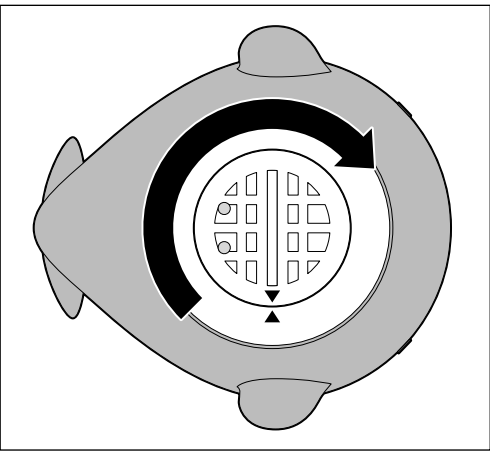


2. Ziehen Sie den Isolierstreifen wie abgebildet vorsichtig aus dem Batteriefach heraus.

2. Carefully pull the insulating strip out of the battery compartment as shown.

2. Retirez la bande isolante du compartiment à pile, comme illustré.

2. Estrarre la striscia isolante dal vano batteria, come illustrato.



3. Setzen Sie die Abdeckung wieder ein und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn fest. Die beiden Pfeilmarkierungen müssen am Ende genau aufeinander zeigen ► ◄. Nur dann ist das Batteriefach fest verschlossen.

3. Replace the cover and screw it clockwise until it is tight. The two arrow markings must be perfectly aligned ► ◄. Only then is the battery compartment firmly closed.

3. Remettez le cache en place et vissez-le fermement dans le sens des aiguilles d'une montre. Les deux flèches doivent impérativement être parfaitement alignées à l'extrémité ► ◄ pour que le compartiment à pile soit bien fermé.

3. Le due frecce alla fine devono puntare esattamente l'una verso l'altra ► ◄. Solo allora il vano batteria è chiuso saldamente.

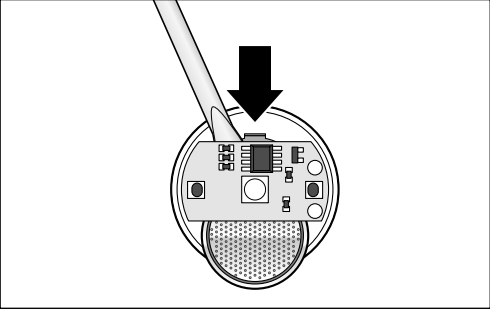
Batterie wechseln | Replacing the battery | Remplacer la pile | Sostituzione della batteria

Lassen Sie den Artikel vollständig trocknen, bevor Sie die Abdeckung abdhren.

Allow the product to dry completely before removing the cover.

Laissez l'article sécher entièrement avant de dévisser le couvercle.

Lasciare asciugare bene l'articolo prima di ruotare il coperchio e aprirlo.

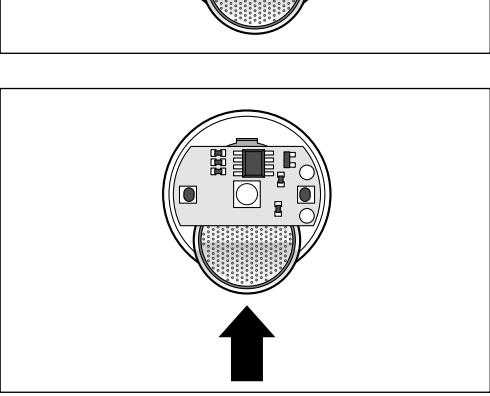


1. Schieben Sie die verbrauchte Batterie mit einem Schraubendreher vorsichtig aus dem Batteriefach heraus.

1. Carefully slide the used battery out of the battery compartment using a screwdriver.

1. À l'aide d'un tournevis, faites sortir délicatement la pile usagée du compartiment à pile.

1. Estrarre con cautela la batteria esausta dal vano batteria servendosi di un cacciavite.



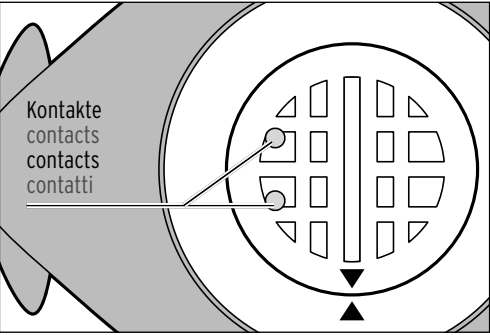
2. Schieben Sie die neue Batterie wie abgebildet in das Batteriefach hinein und drehen Sie anschließend die Abdeckung wieder fest wie unter „Inbetriebnahme“ Punkt 3 beschrieben.

2. Slide the new battery into the battery compartment as shown and then tighten the cover again as described under "Prior to first use", point 3.

2. Insérez la nouvelle pile dans le compartiment à pile, comme illustré, puis revissiez fermement le cache comme décrit sous «Mise en service»

2. Inserire la nuova batteria nell'apposito vano come illustrato e riavvitare saldamente il coperchio come descritto in "Messa in funzione" al punto 3.

Gebrauch | Use | Utilisation | Utilizzo



Der Bade-Wal leuchtet in wechselnden Farben, sobald die Kontakte auf der Unterseite mit Wasser in Berührung kommen.

The bath whale lights up in changing colours as soon as the contacts on the underside come into contact with water.

La baleine de bain s'illumine dans des couleurs changeantes dès que les contacts de la face inférieure entrent en contact avec l'eau.

La balenottera da bagno si illumina di diversi colori non appena i contatti sul lato inferiore entrano a contatto con l'acqua.

Sicherheitshinweise

Der Artikel ist als Spielzeug für Kinder ab 1 Jahr zum Gebrauch in der Badewanne konzipiert.

ACHTUNG:

Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.

Wenn Sie den Artikel im Außenbereich verwenden, beachten Sie: Kinder können auch schon in sehr flachen Gewässern ertrinken. Nicht bei Wind und Strömungen verwenden.

Hindern Sie Kinder daran, auf dem Artikel herumzukauen.

Personen mit lichtempfindlicher Epilepsie können epileptische Anfälle erleiden oder bewusstlos werden, wenn sie im alltäglichen Leben spezielle Lichtblinksignale oder Lichtmuster wahrnehmen. Das kann auch dann der Fall sein, wenn bei diesen Personen zuvor noch keine epileptischen Symptome beobachtet wurden oder epileptische Anfälle aufgetreten sind.

ACHTUNG: Der Artikel ist mit einer Knopfzelle aus Lithium ausgestattet. Eine Lithium-Knopfzelle kann bei Verschlucken schwere innere Verätzungen verursachen. Es besteht die Gefahr des Auslaufens, des Entweichens von Gas sowie von Explosion und Brand. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien umgehend.

Batterien/Akkus können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Der Artikel ist mit einer Knopfzelle ausgestattet. Wenn die Knopfzelle verschluckt wird, kann dies innerhalb von nur 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Bewahren Sie deshalb sowohl neue als auch verbrauchte Batterien/Akkus für Kinder unerschbar auf. Wenn das Batteriefach nicht korrekt schließt, verwenden Sie den Artikel nicht weiter und halten Sie ihn von Kindern fern. Wenn Sie vermuten, ein(e) Batterie/Akku könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.

Lithium-Batterien/-Akkus können explodieren, wenn sie falsch eingesetzt werden. Achten Sie deshalb beim Einsetzen unbedingt auf die Polarität (+/-). Verwenden Sie nur denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp (siehe „Technische Daten“).

Batterien/Akkus dürfen ausschließlich von Erwachsenen eingelegt oder ausgetauscht werden. Stellen Sie sicher, dass das Batteriefach immer fest verschlossen ist.

Wenn Sie einen Akku (eine wiederaufladbare Batterie) verwenden, darf dieser nur unter Aufsicht eines Erwachsenen und in einem geeigneten Ladegerät geladen werden. Er muss zum Laden aus dem Artikel genommen werden.

Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden. Batterien/Akkus dürfen nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Verändern und/oder deformieren/erhitzen/zerlegen Sie Batterien/Akkus nicht. Beschädigte Batterien/Akkus nicht mit Wasser in Berührung bringen.

Batterien/Akkus dürfen nicht überentladen werden. Bewahren Sie unbenutzte Batterien/Akkus in der Originalverpackung auf. Bringen Sie ausgepackte (sowohl neue als auch ge- oder verbrauchte) Batterien/Akkus nicht ungeordnet in Kontakt miteinander, halten Sie sie auch von Metallgegenständen fern.

Schützen Sie Batterien/Akkus vor übermäßiger Wärme. Nehmen Sie die/den Batterie/Akku aus dem Artikel heraus, wenn dieser(r) erschöpft ist oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.

Sollte ein(e) Batterie/Akku auslaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen. Überhitzungsgefahr!

Die Anschlussklemmen im Batteriefach dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Verwenden Sie den Artikel nicht, wenn er sichtbare Schäden (Risse, Löcher etc.) aufweist.

Der Artikel ist zur Verwendung im Wasser geeignet und entspricht bei fest aufgedrehter Abdeckung der Schutzart IPX7 (wasserdicht bis 1 m Tiefe). Ein tieferes Eintauchen beschädigt den Artikel.

Verwenden Sie den Artikel nur in Süßwasser, ggf. unter Zusatz eines Badeöls, Schaumbades etc. Andere Flüssigkeiten, wie z.B. Salzwasser oder Alkohol, können das Material angreifen und den Artikel beschädigen.

Schützen Sie den Artikel vor Staub, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.

Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

Aufgrund ihrer extrem langen Lebensdauer ist ein Wechseln der Leuchtdioden nicht nötig. Sie können und dürfen nicht gewechselt werden.

Technische Daten	
Modell:	684 055
Leuchtmittel:	Leuchtdioden (LED)
Batterie:	1x CR2032 / 3 V (Li), Nennenergie: 0,63 Wh (im Lieferumfang enthalten)
Leuchtdauer:	ca. 40 Stunden
Schutzart:	IPX7
Umgebungstemperatur:	+10 bis +40 °C

Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und die mitgelieferte Batterie wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

Geräte, Batterien und Akkus die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zur Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Leere Batterien und Akkus müssen bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abgegeben werden. Kleben Sie bei Lithium-Batterien/-Akkus die Kontakte vor dem Entsorgen ab. Altgeräte aus privaten Haushalten können bei Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei von Tchibo im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgegeben werden. Rücknahmestellen in Ihrer Nähe finden Sie unter www.take-e-back.de. Weitere Informationen zur kostenlosen Rückgabe von Elektroartikeln finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung

Safety warnings

This product has been designed as a toy for children aged 1+ to use in the bathtub.

WARNING:

Keep packaging materials out of the reach of children. They pose several risks, including the risk of suffocation!

Use only under adult supervision.

If you use the product outdoors, please note the following points: children can drown even in very shallow water. This may also happen if you use in wind or where there are currents.

Take care to prevent children from chewing on the product.

Persons with light-sensitive epilepsy may suffer from epileptic seizures or fall unconscious when experiencing special flashing light signals or light patterns in their day-to-day life. This may also happen to persons who have not previously shown any symptoms of epilepsy or suffered from epileptic seizures.

WARNING: This product contains a lithium coin battery. A lithium coin battery can cause serious internal chemical burns if swallowed. There is a risk of leakage, gas emissions, explosion and fire.

Dispose of used batteries immediately. Swallowing single-use/rechargeable batteries can be fatal. The product is equipped with a coin battery. Swallowing a coin battery can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Therefore, keep both new and old single-use/rechargeable batteries out of the reach of children. If the battery compartment does not close properly, discontinue use of the product and keep it out of the reach of children. If you think that a single-use/rechargeable battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.

Lithium single-use/rechargeable batteries can explode if inserted incorrectly. You should therefore ensure correct positioning of the poles (+/-) when inserting the battery. Use only batteries of the same or of equivalent type (see the technical specifications).

Single-use/rechargeable batteries may only be inserted or replaced by adults. Ensure that the battery compartment is always firmly closed.

If you use a rechargeable battery, please note that it may only be charged in a suitable charger and under adult supervision. It must be removed from the product for charging.

Non-rechargeable batteries must not be charged. Single-use/rechargeable batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited. Do not modify and/or deform/heat/dismantle single-use/rechargeable batteries. Do not allow damaged single-use/rechargeable batteries to come into contact with water.

Single-use/rechargeable batteries must not be overdischarged. Keep unused single-use/rechargeable batteries in the original packaging. Do not bring unpacked single-use/rechargeable batteries (both new and partially/fully used) into contact with each other when jumbled up and keep them away from metal objects.

Protect single-use/rechargeable batteries from intense heat. Remove the single-use/rechargeable battery from the product when it is flat or if you do not intend to use the product for a longer period of time. This will prevent damage caused by leakage.

If a single-use/rechargeable battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. Rinse the affected areas with water if necessary and consult a doctor immediately.

If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the battery. Risk of overheating!

The contact terminals in the battery compartment must not be short-circuited.

Do not use the product if it is visibly damaged (cracks, holes, etc.).

The product is suitable for use in water and complies with protection type IPX7 (waterproof up to a depth of 1 m) provided the battery cover is properly screwed in place. Deeper immersion will damage the product.

Use the product in fresh water only, possibly with the addition of a bath oil, bubble bath, etc. Other liquids (salt water, alcohol, etc.) can corrode the material and damage the product.

Protect the product from dust, direct sunlight and extreme temperatures.

Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.

Due to the extremely long service life of the light-emitting diodes, it is not necessary to replace them. They cannot and must not be replaced.

Technical specifications	
Model:	684 055
Bulb:	light-emitting diodes (LEDs)
Single-use battery: (tested as per UN 38.3)	1x CR2032 / 3 V (Li), Watt-hour rating: 0.63 Wh (included)
Light duration:	approx. 40 hours
IP code:	IPX7
Ambient temperature:	+10 to +40 °C

Disposal

The product, its packaging and the supplied battery have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment. Dispose of the packaging at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.

Devices, single-use batteries and rechargeable batteries marked with this symbol must not be disposed of along with household waste! You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste. Electronic devices contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment.

Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities. Flat single-use and rechargeable batteries must be handed in at a local authority collection point or returned to a battery retailer. Tape off the contacts of lithium single-use/rechargeable batteries prior to disposal.

Consignes de sécurité

Cet article est conçu comme jouet à utiliser dans la baignoire pour les enfants à partir de 1 an.

ATTENTION:

Tenez également le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

Utilisation uniquement sous surveillance d'adultes.

Avant d'utiliser l'article à l'extérieur, prenez les précautions suivantes: les enfants peuvent se noyer même dans des eaux très peu profondes. Ne pas utiliser en cas de vent ou de courants.

Empêchez les enfants de mâchouiller l'article.

Les personnes souffrant d'épilepsie photosensible peuvent subir une crise d'épilepsie ou perdre connaissance si elles perçoivent une lumière clignotante ou des motifs lumineux spécifiques dans leur vie quotidienne. Cela peut aussi se produire chez des personnes qui n'ont encore jamais présenté de symptômes épileptiques, ni subi de crise d'épilepsie.

ATTENTION: cet article contient une pile bouton au lithium. Si une pile bouton au lithium est ingérée, elle peut causer de graves lésions internes. Il y a risque d'écoulement, de fuite de gaz, d'explosion et d'incendie. Éliminez immédiatement les piles usagées.

En cas d'ingestion, les piles/batteries peuvent entraîner une intoxication mortelle. Cet article contient une pile bouton. Si une pile bouton est ingérée, elle peut causer de graves lésions internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Gardez donc les piles/batteries neuves ou usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à pile ne ferme plus correctement, cessez d'utiliser l'article et tenez-le hors de portée des enfants.

Si vous soupçonnez quelqu'un d'avoir avalé ou introduit une pile/batterie dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.

Les piles/batteries au lithium peuvent exploser si elles ne sont pas mises en place correctement. Aussi, en insérant les piles, respectez impérativement la bonne polarité (+/-). Utilisez uniquement un type de pile identique ou équivalent (voir «Caractéristiques techniques»).

Seuls les adultes sont autorisés à mettre les piles/batteries en place ou à les remplacer. Assurez-vous que le compartiment à pile est bien fermé.

Si vous utilisez une batterie (pile rechargeable), celle-ci ne doit être rechargée que sous la surveillance d'un adulte et en utilisant un chargeur approprié. Pour la recharger, vous devez la retirer de l'article.

N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables. Il ne faut ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles ou batteries. Ne modifiez et/ou ne déformez/chauffez/démontez pas les piles/batteries. Les piles/batteries endommagées ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau.

Les piles/batteries ne doivent pas être surdéchargées! Conservez les piles/batteries non utilisées dans leur emballage d'origine.

Ne mettez pas les piles/batteries déballées (neuves, utilisées ou usagées) en contact les unes avec les autres de manière désordonnée, tenez-les également éloignées de tout objet métallique.

Protégez les piles/batteries de toute chaleur excessive. Enlevez la pile/batterie de l'article lorsqu'elle est usée ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter d'un écoulement.

Si une pile/batterie a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez à l'eau les endroits concernés et consultez sans délai un médecin.

Si besoin, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant d'insérer les piles. Risque de surchauffe!

Ne court-circuitiez pas les bornes du compartiment à piles.

N'utilisez pas l'article s'il présente des signes de détérioration visibles (fissures, trous, etc.).

Cet article est conçu pour une utilisation dans l'eau et a un indice de protection IPX7 (étanche jusqu'à 1 m de profondeur) lorsque le cache est fermement vissé. Une immersion plus profonde endommagerait l'article.

Utilisez l'article uniquement dans l'eau douce, en ajoutant éventuellement une huile de bain, un bain moussant, etc.. D'autres liquides tels que l'eau salée ou l'alcool peuvent attaquer le matériel et endommager l'article.

Protégez l'article de l'exposition à la poussière, de l'ensoleillement direct et des températures extrêmes.

Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyeurs agressifs ou abrasifs.

Les diodes électroluminescentes ont une très grande longévité et il n'est pas nécessaire de les remplacer. Elles ne peuvent ni ne doivent être remplacées.

Caractéristiques techniques	
Modèle:	684 055
Agent lumineux:	diodes électroluminescentes (LED)
Pile:	1x CR2032 / 3 V (Li), énergie nominale: 0,63 Wh (fournie)
Durée d'éclairage:	env. 40 heures
Indice de protection:	IPX7
Température ambiante:	de +10 à +40 °C

Élimination

L'article, son emballage et la pile fournie sont produits à partir de matériaux valorisables qui peuvent être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement. Éliminez l'emballage selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

Les **appareils**, ainsi que les **piles, ordinaires ou rechargeables**, et les **batteries** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité. Les piles et batteries usagées doivent être remises aux centres de collecte de votre municipalité ou aux commerces spécialisés vendant des piles. Masquez les contacts des piles/batteries au lithium avec du ruban adhésif avant d'éliminer les piles/batteries.

Avvertenze di sicurezza

L'articolo è concepito come giocattolo per bambini a partire da 1 anno di età, da utilizzare nella vasca da bagno.

ATTENZIONE:

Conservare anche i materiali d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

Utilizzare esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.

Se si desidera utilizzare l'articolo all'aperto osservare quanto segue: I bambini corrono il rischio di annegare anche in acque molto basse. Non utilizzare in caso di vento e correnti.

Impedire ai bambini di mordicchiare l'articolo.

Le persone affette da epilessia fotosensibile possono soffrire di crisi epilettiche o perdere i sensi se percepiscono particolari segnali lampeggianti o schemi luminosi nella vita quotidiana. Questo può accadere anche se in queste persone non sono stati osservati sintomi epilettici o non si sono verificate crisi epilettiche in precedenza.

ATTENZIONE: l'articolo ha una batteria a bottone al litio. Se ingerita, la batteria a bottone al litio può provocare gravi ustioni interne. Sussiste un pericolo di fuoriuscita di liquido o di gas e di esplosione e incendio. Smaltire immediatamente le batterie usate.

L'ingerimento delle batterie/accumulatori può costituire un pericolo mortale. L'articolo ha una batteria a bottone. Se ingerita, la batteria a bottone può provocare entro 2 ore gravi ustioni interne con conseguenze anche letali. Tenere pertanto le batterie/accumulatori, sia nuovi che esausti, fuori dalla portata dei bambini. Se il vano batteria non si chiude correttamente, non continuare ad utilizzare l'articolo e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.

Se si sospetta che una batteria/accumulatore possa essere stato ingerito o inserito nel corpo in qualsiasi altro modo, richiedere immediatamente assistenza medica.

Le batterie/accumulatori al litio possono esplodere se non utilizzati correttamente. Di conseguenza, prestare attenzione alla polarità (+/-) durante l'inserimento. Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o di tipo equivalente (vedere «dati tecnici»).

Le batterie/accumulatori possono essere inseriti o sostituiti solo da persone adulte. Assicurarsi che il vano batteria sia sempre ben chiuso.

Se si utilizza un accumulatore (batteria ricaricabile), il caricamento deve avvenire esclusivamente sotto la supervisione di un adulto e in un dispositivo di ricarica appropriato. L'accumulatore deve essere rimosso dall'articolo per il caricamento.

Le batterie non ricaricabili non devono essere caricate. Le batterie/accumulatori non devono essere smontati, gettati nel fuoco né cortocircuitati. Non modificare e/o deformare/scaldare/smontare le batterie/accumulatori. Non mettere a contatto con acqua batterie/accumulatori danneggiati.

Non scaricare eccessivamente le batterie/accumulatori. Conservare le batterie/accumulatori non utilizzati nella confezione originale. Non mettere a contatto l'uno con l'altro in modo disordinato batterie/accumulatori disimballati (sia nuovi che usati o esausti), tenere lontano anche da oggetti in metallo.

Non esporre le batterie/accumulatori a fonti di calore intenso. Estrarre la batteria/accumulatore dall'articolo quando è esausta/ esausto o se l'articolo non viene più utilizzato. In tal modo si evitano danni che potrebbero insorgere in caso di perdite dalle batterie.

In caso di perdita da una batteria/accumulatore, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. Risciacquare eventualmente le zone interessate con acqua e rivolgersi immediatamente a un medico.

Se necessario, pulire i contatti delle batterie e del dispositivo prima dell'inserimento. Pericolo di surriscaldamento!

I morsetti elettrici nel vano batteria non devono essere cortocircuitati.

Non utilizzare l'articolo se vi sono danni visibili (fessure, fori ecc.).

L'articolo è idoneo per l'uso in acqua e con il coperchio saldamente avvitato è conforme al tipo di protezione IPX7 (impermeabile fino a 1 m di profondità). Un'immersione a profondità superiore danneggia l'articolo.

Utilizzare l'articolo solo in acqua dolce event. con l'aggiunta di olio da bagno, bagnoschiuma, ecc.. Altri liquidi, come ad es. acqua salata o alcool, possono corrodere il materiale e danneggiare l'articolo.

Proteggere l'articolo dalla polvere, dalla luce solare diretta e dalle temperature estreme.

Per la pulizia non utilizzare prodotti chimici corrosivi né detergenti aggressivi o abrasivi.

Grazie all'estrema durata dei LED, non è prevista alcuna sostituzione. Pertanto essi non possono e non devono essere sostituiti.

Dati tecnici	
Modello:	684 055
Luci:	diodi a emissione di luce (LED)
Batteria:	1x CR2032 / 3 V (Li), energia nominale: 0,63 Wh (in dotazione)
Durata della luce:	ca. 40 ore
Tipo di protezione:	IPX

LED velryba do koupele

Wieloryb LED do kąpieli

LED veľryba na kúpanie

LED Banyo Balinası

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 139384CE53X1IV · 2024-04



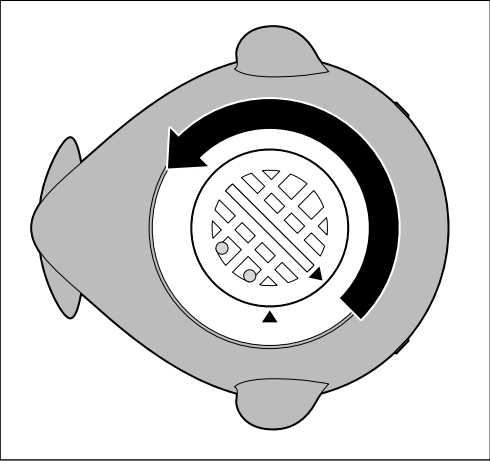
Uvedení do provozu | Przygotowanie do użytkowania | **Uvedenie do prevádzky** | Çalıştırma

▷ Baterie je již vložena do příhrádky na baterie. Před použitím odstraňte izolační proužek následovně:

▷ Batería jest już włożona do komory baterii. Przed użyciem produktu usunąć pasek izolacyjny w następujący sposób:

▷ Батерія є в приєдранке на батеріє už vložená. Pred použitím odstráňte izolačný pásik nasledujúcim spôsobom:

▷ Pil zaten pil bölmesine yerleştirilmiştir. Kullanmadan önce yalıtım şeridini aşağıdaki gibi çıkarın:

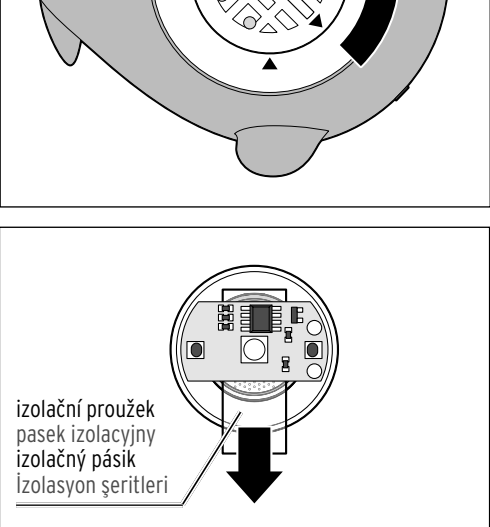


1. S pomocí mince odšroubujte kryt na spodní straně velryby do koupele proti směru hodinových ručiček.

1. Za pomocą monety odkręć pokrywkę na spodzie wieloryba w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

1. Pomocou mince odkrútkujte kryt na spodnej strane veľryby proti smeru hodinových ručičiek.

1. Yüzme balinasının alt tarafındaki kapağı bir bozuk para yardımıyla saat yönünün tersine çevirerek çıkarın.

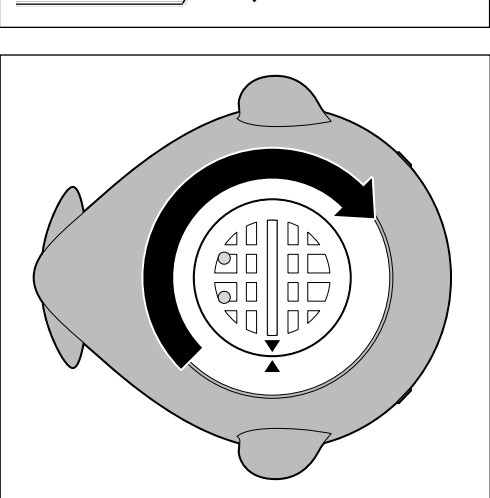


2. Opatrně vytáhněte izolační proužek z příhrádky na baterie tak, jak vidíte na obrázku.

2. Ostrożnie usunąć pasek izolacyjny z komory baterii, jak przedstawiono na rysunku.

2. Opatrne vytiahnite izolačný pásik z priehradky na batériu, ako je znázornené na obrázku.

2. İzolasyon şeridini gösterildiği gibi dikkatlice pil bölmesinden dışarı çekin.



3. Znovu nasadte kryt a zašroubujte ho otáčením ve směru hodinových ručiček. Obě značky šipek musí nakonec ukazovat na sebe ►◄. Jen tehdy je příhrádka na baterie pevně zavřená.

3. Ponownie założyc pokrywę i obrócić ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Oba oznaczenia strzałkowe ►◄ muszą wskazywać na siebie. Tylko wówczas komora baterii jest prawidłowo zamknięta.

3. Znovu nasadte kryt a otočením v smere hodinových ručičiek ho utiahnite. Obe značky šípok musia na konci smerovať presne k sebe ►◄. Len vtedy je priehradka na batérie pevne uzavretá.

3. Kapağı yerleştirin ve saat yönünde tekrar çevirerek takin. En sonunda iki ok işareti tam olarak birbirinin karşısına gelmelidir ►◄. Ancak o zaman pil bölmesi sıkıca kapanır.

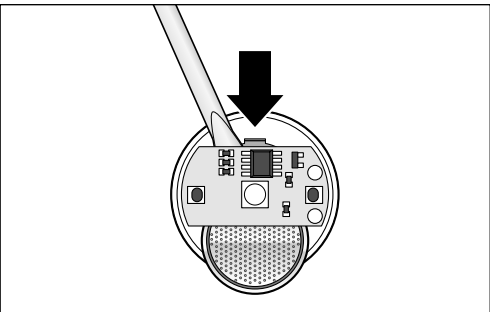
Výměna baterie | Wymiana baterii | **Výmena batérie** | Pil deijşismi

▷ Před odšroubováním krytu nechte výrobek zcela uschnout.

▷ Przed odkręceniem pokrywki należy odczekać, aż produkt całkowicie wyschnie.

▷ Pred odskrutkovaním krytu nechajte výrobok úplne uschnúť.

▷ Kapağı açmadan önce ürünüñ tamamen kurumasını sağlayın.

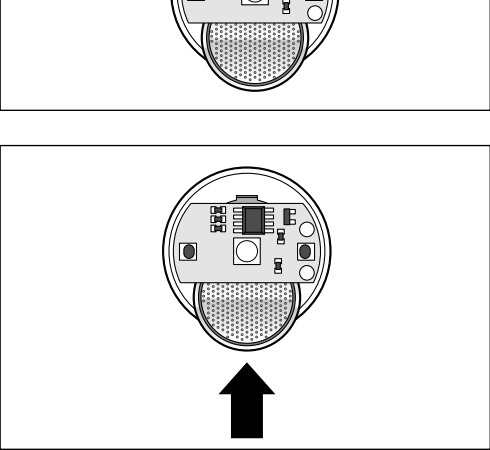


1. Pomocí šroubovákú opatrně vysuňte vybitou baterii z příhrádky na baterie.

1. Za pomocą śrubokręta ostrożnie wysunąć zużytą baterię z komory.

1. Vybítú batériu opatrne vysuňte z priehradky pomocou skrutkovača.

1. Tükenmiş pili bir tornavida yardımıyla dikkatlice pil yuvasından dışarı kaydırarak çıkarın.



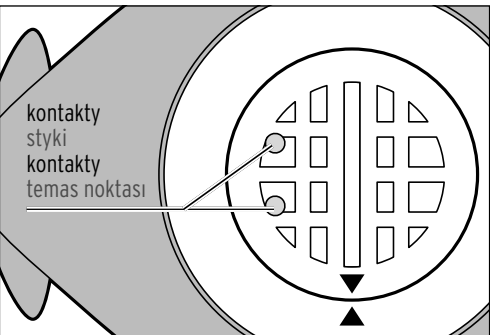
2. Do příhrádky na baterie vložte novou baterii tak, jak je znázorněno na obrázku, a následně opět našroubujte kryt tak, jak je popsáno v bodě 3 části „Uvedení do provozu“.

2. Wsunąć nową baterię do komory baterii zgodnie z rysunkiem, a następnie z powrotem przykręcić pokrywkę zgodnie z opisem w punkcie 3 sekcji „Przygotowanie do użytkowania“

2. Novú batériu zasunúte do priehradky na batérie podľa obrázka a potom kryt pevne naskrutkujte späť podľa opisu v bode 3 „Uvedenie do prevádzky“.

2. Yeni pili gösterildiği gibi pil yuvasından kaydırın ve ardından 3. maddedeki „Çalıştırma“ kısmında açıklandığı gibi kapağı tekrar sıkın.

Použití | Obsługa | **Používanie** | Kullanım



• Jakmile se kontakty na spodní straně velryby do koupele dotknou vody, velryba se rozsvítí měnícími se barvami.

• Wieloryb do kąpieli świeci w zmieniających się kolorach, gdy tylko styki na spodzie produktu wejdą w kontakt z wodą.

• Veľryba na kúpanie sa rozsvieti meniacimi sa farbami, len čo sa kontakty na spodnej strane dostanú do kontaktu s vodou.

• Yüzen balina, alt tarafındaki temas noktaları suyla temas eder etmez değişen renklerle ışık saçır.

Bezpečnostní pokyny

• Výrobek je koncipován jako hračka pro děti od 1 roku k použití ve vaně.

POZOR

• Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

• Používejte jen pod dozorem dospělé osoby. Při používání výrobku ve venkovním prostoru dodržujte tyto pokyny: Děti se mohou utopit již ve velmi mělkých vodách. Nepoužívejte výrobek ve větru a silném proudu.

• Zabraňte dětem ve žvýkání předmětů.

• Osoby, které trpí fotosenzitivní epilepsií, mohou dostat epileptické záchvaty nebo upadnout do bezvědomí, když v každodenním životě zaznamenají speciální signály blízkícího světla nebo světelné vzory. K tomu může dojít i v takových případech, když u těchto osob nebyly doposud pozorovány žádné symptomy epilepsie nebo když tato osoba ještě nikdy žádný epileptický záchvat neprodělala.

• **POZOR:** Výrobek obsahuje jednu lithiovou knoflíkovou baterii. Pokud dojde ke spojení knoflíkové lithiové baterie, může to vést k těžkému poleptání vnitřních orgánů. Hrozí nebezpečí vytečení, úniku plynu, výbuchu a požáru. Použitá baterie neprodleně zlikvidujte.

Baterie/akumulátory mohou být v případě spojení životu nebezpečné. Výrobek obsahuje jednu knoflíkovou baterii. Pokud dojde ke spojení knoflíkové baterie, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poleptání vnitřních orgánů a ke smrti. Uchovávejte proto nové i použité akumulátory a výrobek mimo dosah dětí. Pokud se už příhrádka na baterii správně nedovírá, nesmí se výrobek dále používat a je nutno jej uchovávat mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, že došlo ke spojení baterie/akumulátoru nebo že se baterie dostala do těla jiným způsobem, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

• Lithiové akumulátory/baterie mohou v případě nesprávného vložení vybuchnout. Při vkládání proto bezpodmínečně dbejte na správnou polaritu (+/-). Používejte pouze stejný nebo rovnocenný typ baterií (viz „Technické parametry“).

• Baterie/akumulátory smí do výrobku vkládat a vyměňovat pouze dospělé osoby. Ujistěte se, že je příhrádka na baterie vždy pevně uzavřená.

• Pokud používáte akumulátor (opakovaně dobíjecí baterii), smí být nabíjen pouze pod dohledem dospělé osoby a pomocí vhodné nabíječky. Za účelem nabíjení musí být vyjmut z výrobku.

• Běžné nenabíjecí baterie se nesmí nabíjet. Baterie/akumulátory se nesmí rozebírat, vzhazovat do ohně ani zkratovat. Neprovádějte změny a/nebo nedeformujte/nezahřívajte/nerozobírejte akumulátory/baterie. Nedovoľte, aby poškodené akumulátory/baterie prišli do styku s vodou.

• Akumulátory/baterie nesmí být příliš vybité. Nepoužité akumulátory/baterie skladujte v původním obalu. Rozbalené baterie (nové i použité) se nesmí dostat do vzájemného kontaktu, rovněž je uchovávejte mimo dosah kovových předmětů.

• Chraňte baterie/akumulátory před nadměrným teplem. Baterii/akumulátor z výrobku vyjměte, pokud je vybitá nebo výrobek nebude delší dobu používat. Zabraňte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekly.

• Pokud by baterie/akumulátor vytekl, zabraňte kontaktu jejich obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažené místa omýjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.

• Před vložením baterií do přístroje vyčistěte v případě potřeby kontakty baterií a přístroje. Hrozí nebezpečí přehřátí!

• Připojovací svorky v příhrádce na baterie se nesmí zkratovat.

• Nepoužívejte výrobek, pokud vykazuje viditelná poškození (trhliny, otvory atd.).

• Výrobek je vhodný k používání ve vodě a při pevně namontovaném krytu odpovídá stupni krytí IPX7 (vodotěsný do hloubky 1 m). Hlubší ponoření do vody způsobuje poškození výrobku.

• Výrobek používejte pouze ve sladké vodě, příp. s olejem do koupele, pěny do koupele atp. Ostatní tekutiny, jako např. slaná voda nebo alkohol, mohou materiál napadnout a výrobek poškodit.

• Chraňte výrobek před prachem, přímým slunečním zářením a extrémními teplotami.

• K čištění nepoužívejte žraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

• Díky dlouhé životnosti světelných diod je není třeba je měnit. Není možné je vyměnit, ani se nesmí vyměňovat.

Technické parametry	
Model:	684 055
Osvětlovací prostředky:	světelné diody (LED)
Baterie: (testováno podle UN 38.3)	1x CR2032, 3 V (Li) menovitá energie: 0,63 Wh (součást balení)
Délka svícení:	cca 40 hodin
Stupeň krytí:	IPX7
Okolní teplota:	+10 až +40 °C

Likvidace

Výrobek, jeho obal a přiložená baterie byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí. Obal roztrháte a zlikvidujete. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.

Přístroje, baterie a akumulátory označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Ty mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy. Vybité baterie a akumulátory musí být odevzdány ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie. Kontakty lithiových baterií / akumulátorů před likvidací zalepte.

Wskazówki bezpieczeństwa

• Produkt został zaprojektowany jako zabawka dla dzieci od 1. roku życia do kąpieli w wannie.

OSTRZEŻENIE:

• Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo udławienia!

• Używać wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Podczas użycia produktu na wolnym powietrzu należy przestrzegać następujących zasad: Dzieci mogą utopić się nawet w bardzo płytkiej wodzie. Nie używać przy wietrze i prądach.

• Nie pozwalać dzieciom na gryzienie produktu.

• Osoby cierpiące na epilepsję fotogenną mogą doznać napadów padaczkowych lub utraty przytomności, gdy w życiu codziennym odbierają wzrokowo określone migowe sygnały świetlne lub wzorce świetlne. Może tak być również w przypadku, gdy u osób tych nie obserwowano wcześniej żadnych objawów epilepsji ani nie występowały u nich napady padaczkowe.

• **UWAGA:** Produkt wyposażony jest w litową baterię guzikową. Poknięta bateria guzikowa (litowa) może doprowadzić do ciężkich chemicznych uszkodzeń wewnętrznych. Istnieje niebezpieczeństwo wycieku elektrolitu, uwolnienia gazu oraz wybuchu i pożaru.

Zużyte baterie należy natychmiast przekazać do utylizacji. Poknięcie baterii/akumulatorów może być śmiertelnie niebezpieczne. Produkt wyposażony jest w baterię guzikową. Poknięta bateria guzikowa może w ciągu zaledwie 2 godzin doprowadzić do ciężkich chemicznych poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Dlatego zarówno nowe, jak i zużyte baterie/akumulatory należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Jeżeli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać użytkowania produktu i trzymać go z dala od dzieci. W przypadku podejrzenia, że bateria lub akumulator zostały poknięte lub dostały się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.

• Baterie/akumulatory litowe mogą wybuchnąć, jeśli zostaną nieprawidłowo włożone. Dlatego podczas wkładania baterii należy koniecznie zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-). Należy stosować tylko baterie tego samego lub równoważnego typu (patrz rozdział „Dane techniczne”).

• Baterie/akumulatory mogą być wkładane lub wymieniane wyłącznie przez osoby dorosłe. Należy zadbać, aby komora baterii była zawsze zamknięta.

• Jeżeli stosowany jest akumulator (bateria wielokrotnego ładowania), może on być ładowany wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej i w przeznaczonej do tego ładowarce. W celu naładowania należy go wyjąć z produktu.

• Nie wolno ładować zwykłych baterii jednorazowego użytku. Baterii/akumulatorów nie wolno rozbiierać na części, wrzucać do ognia ani zwiercać. Baterii/akumulatorów nie wolno modyfikować ani deformować/podgrzewać/rozmontowywać. Uszkodzone baterie/akumulatory nie mogą mieć kontaktu z wodą.

• Nie wolno doprowadzić do głębokiego rozładowania baterii/akumulatorów. Przechowywać nieużywane baterie/akumulatory w oryginalnym opakowaniu. Rozpakowane baterie/akumulatory (zarówno nowe jak i używane/zużyte) nie mogą mieć ze sobą kontaktu. Należy trzymać je również z dala od metalowych przedmiotów.

• Baterie/akumulatory należy chronić przed nadmiernym ciepłem. Baterię/akumulator należy wyjąć z produktu, gdy jest zużyta(-ty) lub gdy produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.

• W przypadku wycieku z baterii/akumulatora należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie potrzeby opłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.

• W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii i urządzenia. Niebezpieczeństwo przegrzania!

• Nie wolno zwiercać zacisków przyłączonych w komorze baterii.

• Nie używać produktu, jeśli jest w widoczny sposób uszkodzony (pęknięcia, dziury itp.).

• Produkt nadaje się do użytku w wodzie i wykazuje stopień ochrony IPX7 (wodoszczelny do głębokości 1 m), jeżeli pokrywka jest mocno zakrecona. Zaurzenie na większą głębokość doprowadzi do uszkodzenia produktu.

• Używać produktu wyłącznie w wodzie słodkiej, ewentualnie z dodatkiem olejków do kąpieli, piany itp. Inne ciecz, takie jak słona woda czy alkohol itp.) mogą wejść w agresywne reakcje z materiałem i uszkodzić produkt.

• Produkt należy chronić przed kurzem/pyłem, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz skrajnymi temperaturami.

• Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchni środków czyszczących.

• Ze względu na bardzo długą żywotność diod świecących ich wymiana nie jest konieczna. Nie możliwości wymiany tych diod ani nie wolno tego robić.

Dane techniczne	
Model:	684 055
Źródło światła:	diody świejące (LED)
Bateria: (przebadano wg UN 38.3)	1x CR2032 / 3 V (Li) energia znamionowa: 0,63 Wh (w zakresie dostawy)
Czas świecenia:	ok. 40 godzin
Stopień ochrony:	IPX7
Temperatura otoczenia:	od +10 do +40 °C

Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz dostarczona w komplecie bateria zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego. Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkih.

Urządzenia, baterie i akumulatory, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwo administracja samorządowa. Zużyte baterie i akumulatory należy przekazywać do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udestępnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed utylizacją należy zakleić taśmą styki baterii/akumulatorów litowych.

Bezpečnostné upozornenia

• Výrobok je koncipovaný ako hračka pre deti od 1 roku na používanie vo vani.

UPOZORNENIE:

• Obalový materiál udržujte mimo dosahu detí. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenía!

• Používať len pod dohľadom dospelých. Pri používaní výrobku v exteriéri rešpektujte: Deti sa môžu utopiť aj vo veľmi plytkej vode. Nepoužívajte pri vetre a prúdoch.

• Zabráňte deform, aby výrobok hrýzli.

• Osoby s fotosenzitívnou epilepsiou môžu dostať epileptický záchvat alebo upadnúť do bezvedomia, ak v každodennom živote vnímajú špecifické svetelné blikajúce signály alebo svetelné vzory. Môže sa to stať aj vtedy, ak tieto ľudia predtým nemali epileptické príznaky alebo epileptické záchvaty.

• **UPOZORNENIE:** Výrobok je vybavený lítiovou gombíkovou batériou. Litiová gombíková batéria môže po prehltnutí spôsobíť vážne vnútorné poleptania. Hrozí nebezpečenstvo vytečenia, úniku plynu, výbuchu a požiaru. Použitú batériu okamžite zlikvidujte.

Prehltnutie batérií/akumulátorov môže byť životu nebezpečné. Výrobok je vybavený gombíkovou batériou. Pri prehltnutí batérií môže v priebehu 2 hodín dôjsť k vážnemu vnútornému poleptaniu a usmrteniu. Preto uchováajte nové aj použité batérie/akumulátory mimo dosahu detí. Ak sa priehradka na batériu neuzatvorí správne, výrobok ďalej nepoužívajte a držte ho mimo dosahu detí. Pri podozrení na prehltnutie batérie/akumulátora alebo na iný spôsob ich prieniku do tela okamžite privolajte lekársku pomoc.

• Ak sa litiové batérie/akumulátory založia nesprávne, môžu vybuchnúť. Preto pri vkladaní batérie dbejte bezpodmienečne na správnu polaritu (+/-). Používajte iba ten istý alebo rovnocenný typ batérie (pozri „Technické údaje“).

• Batérie/akumulátory môžu vkladať alebo vymieňať výlučne dospelé osoby. Uistite sa, že je priehradka na batériu vždy pevne zatvorená.

• Keď používate akumulátor (nabíjateľnú batériu), tento sa smie nabíjať len pod dohľadom dospelého osoby a vo vhodnej nabíjačke. Na nabitie ho musíte vybrať z výrobku.

• Nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať. Batérie/akumulátory sa nesmú rozebrať, hádzať do ohňa alebo skratovať. Na akumulátoroch/batériách nevykonávajúte žiadne zmeny a/alebo ich nedeformujete/nehozrievajte/nerozobierajte. Nedovoľte, aby sa poškodené batérie/akumulátory dostali do kontaktu s vodou.

• Batérie/akumulátory sa nesmú nadmerne vybiť. Nepoužité batérie/akumulátory skladujte v pôvodnom obale. Rozbalené (nové, ako aj použité alebo vybité) batérie/akumulátory sa nesmú dostať neusporiadane do vzájomného kontaktu, uchovávať ich aj mimo dosahu kovových predmetov.

• Chraňte batérie/akumulátory pred nadmerným teplom. Vyberte batériu/akumulátor z výrobku po jej/jeho vybití alebo pred dlhším nepoužívaním výrobku. Zabraňte tak škodám, ktoré môžu nastať pri vytečení batérie/akumulátora.

• Ak dôjde k vytečeniu batérie/akumulátora, zabraňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Postihnuté miesta prípadne opláchnite vodou a okamžite vyhľadajte lekára.

• Pred vložením vyčistite v prípade potreby kontakty batérie a prístroja. Nebezpečenstvo prehriatia!

• Prípojné svorky v priehradke na batérie sa nesmú skratovať.

• Nepoužívajte výrobok, ak je viditeľne poškodený (praskliny, diery atď.).

• Výrobok je vhodný na použitie vo vode a spĺňa stupeň ochrany IPX7 (vodotesný do hĺbky 1 metra), keď je kryt pevne naskrutkovaný. Hlbšie ponorenie výrobok poškodí.

• Výrobok používať len v sladkej vode, prípadne s pridaním oleja alebo peny do kúpeľa atď. Iné tekutiny, napríklad slaná voda alebo alkohol, môžu materiál narušiť a výrobok poškodiť.

• Chraňte výrobok pred prachom, priamym slnečným žiarením a extrémnymi teplotami.

• Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

• Vzhľadom k dlhej životnosti svetelných diód nie je ich výmena potrebná. Nemôžu sa a ani nesmú vymieňať.

Technické údaje	
Model:	684 055
Zdroj svetla:	svetelné diódy (LED)
Batéria: (testované podľa UN 38.3)	1x CR2032 / 3 V (Li), menovitá energia: 0,63 Wh (v obsahu balenia)
Doba svietenia:	cca 40 hodín
Stupeň ochrany krytom:	IPX7
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C

Likvidácia

Výrobok, jeho obal a dodaná batéria boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie. Likvidujte obal podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.

Přístroje, batérie a akumulátory, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu.

Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa. Vybité batérie a akumulátory je potrebné odevdzať na zbernom mieste vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanom obchode, ktorý sa zaoberá distribúciou batérií. Kontakty lítiových batérií/akumulátorov pred likvidáciou prelepte páskou.

Güvenlik uyarıları

• Ürün, banyoda kullanılmak üzere 1 yaş ve üzeri çocuklar için bir oyuncak olarak tasarlanmıştır.

DIKKAT:

• Çocukları ambalaj malzemesinden de uzak tutun. Boğulma tehlikesi vardır!

• Sadece yetişkinlerin gözetimi altında kullanılmalıdır. Ürünü açık havada kullanırsanız, lütfen unutmayın: Çocuklar derin olmayan sularla bile boğulabilirler. Rüzgarda ve akıntılarda kullanılmamalıdır.

• Özellikle çocukların eşyası çöğemesini önleyin.

• İşçiğa duyarlı epilepsisi olan kişiler, günlük yaşamda yanıp sönen ışık sinyalleri veya ışık desenleri algıladıklarında epileptik nöbetler geçirebilir veya bilinçlerini kaybedebilirler. Bu kişiler daha önce epileptik semptomlar veya epileptik nöbetler yaşamamış olsalar bile durum böyle olabilir.

• **DIKKAT:** Bu ürün bir lityum düğme pil ile donatılmıştır. Bir lityum düğme pil yutulduğunda ciddi iç yanıklara neden olabilir. Gaz sızıntısı, gaz kaçağı ayrıca patlama ve yangın riski vardır. Kullan